S/7411
14 July 1966
RUSSIAN

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИЗРАИЛЯ ОТ 14 ИЮЛЯ
1966 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По указанию моего правительства имею честь обратить внимание Совета Безопасности на последние события на границе между Израилем и Сирией.

В пограничных районах Израиля произошло внезапное увеличение числа актов саботажа и минирования дорог, совершаемых из Сирии. За последние два дня имели место следующие четыре инцидента:

а) Рано утром 13 июля вблизи Метуллы, находящейся в северо-восточном углу Израиля, недалеко от стыка израильской, сирийской и ливанской границ, был взорван зарядами динамита складской сарай, в котором находились сельскохозяйственные инсектициды. Следы ног двух человек вели к сирийской границе.

б) 13 июля в 15 ч. 15 м. у деревни Альмагор, в месте, находящемся примерно в 800 метрах от сирийской границы, была взорвана фугасом армейская автомашина. В это время в машине находились два солдата, охраняющие мелиорационные работы на полях Альмагора, а также гражданский прораб. Прораб был убит на месте, а оба солдата - серьезно ранены. С тех пор один из них умер. Следы двух человек вели к сирийской границе в направлении укрепленной сирийской военной позиции, находящейся вблизи впадения реки Иордан в Тивериадское озеро. Осколки указывают, что это была мина английского типа, которой пользуется сирийская армия.

Недалеко от того же места 16 мая этого года были убиты два фермера из Альмагора, когда их автомашина взорвалась на заложенной на дороге mine (об этом было сообщено Председателю Совета Безопасности в моем письме S/7296 от 16 мая 1966 года). Напоминается, что в августе 1963 года два молодых фермера из Альмагора были убиты в той же местности из военной сирийской засады.

с) 13 июля в 19 ч. 00 м. фугасом, заложенным на грунтовой дороге между деревнями Маханаим и Айелет-Гашахар, был взорван трактор. Водитель трактора, пятнадцатилетний подросток из деревни Айелет-Гашахар, был серьезно ранен. Следы двух человек вели от места заложения мины к сирийской границе.

д) 14 июля в 04 ч. 50 м. зарядом динамита был взорван один из жилых домов, находящихся на краю Кфар-Ювал - израильской деревни недалеко от северной границы. К счастью, в то время дом не был занят. Второй заряд динамита был обнаружен прежде, чем он взорвался. Следы ног трех человек, обувь которых была на резиновых подметках, вели от сирийской границы к месту взрыва.

Эти четыре инцидента, происшедшие в течение примерно двадцати четырех часов, имели место вдоль границы от Тивериадского озера до Метулла и произошли после примерно двух недель сравнительного спокойствия, что указывает на намеренную и согласованную попытку ухудшить положение и усилить напряженность.

С февраля текущего года на территории Израиля уже произошли десять случаев саботажа и минирования, совершенных из Сирии, а также 93 случая, когда сирийские вооруженные силы открывали огонь или поджигали урожай и поля. В результате этих постоянных сирийских нападений, направленных против израильских гражданских жилищ и деятельности в пограничном районе, пострадало шестнадцать израильских граждан, включая четырех убитых, и был нанесен серьезный ущерб имуществу, оборудованию и установкам.

При рассмотрении этих актов саботажа и минирования следует помнить, что сирийская сторона границы сильно укреплена и что никакие подобные операции не могли бы выполняться без ведома и помощи сирийских вооруженных сил, или фактически сирийскими солдатами, как это несомненно было в отношении инцидентов с закладыванием мин.

Перед лицом этой провокации израильское правительство проявляло максимальную сдержанность. За последние два месяца правительство прилагало все возможные усилия, через посредство Организации

Объединенных Наций и дипломатических кругов, чтобы убедить сирийские власти положить конец актам убийства, саботажа и насилия, строго соблюдать условия прекращения огня и сотрудничать в деле умиротворения пограничного района. Все эти усилия оказались тщетными. В противоположность этому, заявления сирийских руководителей и находящейся под контролем правительства радиостанции в Дамаске постоянно становились все более воинственными и сводились к открытому подстрекательству к войне. Так, например, в своем выступлении 9 июля премьер-министр Сирии д-р Юсуф Зуайин заявил:

"Курс, которому надлежит следовать для освобождения Палестины, состоит в народной войне. Многие народы мира до нас следовали этому курсу и, принеся в жертву тысячи мучеников, в конечном итоге восторжествовали".

(Радиостанция Дамаск, внутренняя передача на арабском языке; 04 ч. 15 м. ГСВ, 10 июля 1966 года.)

11 июля радиостанция Дамаск снова заявила:

"Откроем фронт с Израилем ... Почему бы в качестве лозунга этого фронта не взять "Народная освободительная война".

(Радиостанция Дамаск, внутренняя передача на арабском языке, 18 ч. 45 м. ГСВ, 11 июля 1966 года.)

После возмутительных актов, совершенных за последние два дня, и особенно после серьезного вчерашнего инцидента в Альмагоре, самолетам израильских военно-воздушных сил сегодня было приказано предпринять строго ограниченные действия, которые считались необходимыми в данных условиях. Они произвели короткое нападение на сирийские тракторы и механическое оборудование, находившиеся к юго-востоку от Альмагора, так как они представляли собой такого же рода цель, как та, которая подвергалась постоянным нападениям Сирии в том же районе Израиля. Самолеты выполнили свое задание и благополучно вернулись на свою базу. Эта операция имела своей целью показать сирийским властям всю серьезность отношения израильского правительства к постоянным сирийским актам насилия, направленным против населения и территории Израиля.

Израиль глубоко озабочен вопросом сохранения спокойствия на границе и избавления местного населения от преследований и нападений. Такие условия могут существовать на одной стороне только в том случае, когда обе стороны соблюдают свои взаимные обязательства по сохранению мира. Опыт в достаточной мере показал, что сирийские власти могут предотвращать инциденты и поддерживать спокойствие на границе, когда они это желают делать.

Имею честь просить, чтобы настоящее письмо было распространено в качестве документа Совета Безопасности.

Примите и проч.

Микаэль КОМАИ
Постоянный представитель